

《中国少年报》主编吴峥岚推荐：读完这本书，你就算真正长大了！

商晓娜（新生代儿童文学作家）：孩子在12岁前应该学会的户外技巧，这里都有。

我的第一套生存能力训练书

如果被丢进荒野，我能生存下来，你能吗？

河边钓鱼

著者：[法] 菲利普·舍福楼

插画：[法] 卡特琳娜·克里

[法] 亚历山大·博纳佛瓦

译者：张希炎



中信出版社·CHINA CITIC PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

河边钓鱼 / (法) 舍福楼著 ; (法) 博纳佛瓦, (法) 克里绘 ; 张希炎译. —北京 : 中信出版社, 2012.11
(我的第一套生存能力训练书)

ISBN 978-7-5086-3470-8

I. 河… II. ①舍… ②博… ③克… ④张… III. 钓鱼 (文娱活动) — 儿童读物 IV. G897.49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第 179339 号

Le livre de la pêche © 2009, Éditions Milan, 300, rue Léon-Joulin, 31101 Toulouse Cedex 9, France

Simplified Chinese edition © 2012 by China CITIC Press

All rights reserved

本书仅限中国大陆地区发行销售

河边钓鱼

著 者 : [法] 菲利普·舍福楼

插 画 : [法] 卡特琳娜·克里 [法] 亚历山大·博纳佛瓦

译 者 : 张希炎

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者 : 北京画中画印刷有限公司

开 本 : 880mm × 1230mm 1/24

印 张 : 2.5 字 数 : 20 千字

版 次 : 2012 年 11 月第 1 版

印 次 : 2012 年 11 月第 1 次印刷

京权图字 : 01-2010-7452

广告经营许可证 : 京朝工商广字第 8087 号

书 号 : ISBN 978-7-5086-3470-8/G · 842

定 价 : 28.00 元

版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由发行公司负责退换。

服务热线 : 010-84849555 服务传真 : 010-84849000

投稿邮箱 : author@citicpub.com

我的第一套生存能力训练书

河边钓鱼

著者：[法] 菲利普·舍福楼

插画：[法] 卡特琳娜·克里

[法] 亚历山大·博纳佛瓦

译者：张希炎



目录



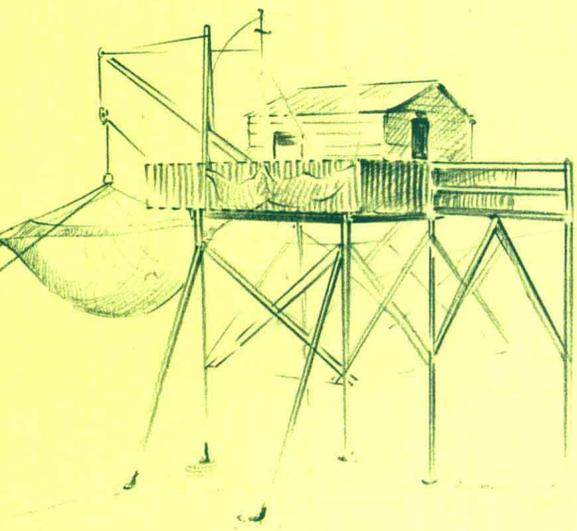
一起去钓鱼	4	鱼线、浮漂和沉子	16
理性的探险	6	工具箱	18
规章制度	8	钓鱼技巧	20
渔具	10	路亚钓	20
全副武装	10	鱼饵	22
鱼竿	12	海斗和桶	26
今天使用的器材	14	钓鱼的艺术	28





学习钓鱼	28	★ 在海里钓鱼	48
放生	30	不同的海域	48
钓鱼的位置	32	海鱼	50
→ 淡水钓鱼	36	↘ 钓鱼的历史	52
沼泽	36	从生存需要到娱乐休闲	52
小溪和河流	40	→ 与众不同的捕鱼方法	54
湖泊和池塘	44	🐟 各种各样的鱼	56

一起去钓鱼



春天来了，去大自然中走走
吧！选一个晴朗的周末出游，
鲜花盛开、草木茂盛，多么美好
的假日啊！池塘和小溪里热闹极
了：蜻蜓优雅地飞过天空，吵吵
嚷嚷的仰泳蝾惊起了一圈圈水
纹，鱼儿们欢快地在水下畅游。
真是个好钓鱼的好时节！





一定要事先了解情况

你也许已经迫不及待要去钓鱼了，但出发前你最好对钓鱼地点多做一些了解，可以问问去过那里的钓鱼者。这么做很有必要，如果你不了解水下复杂的情况，可能会遇到危险。另外，第一次钓鱼的收获可能会令你失望。因为鱼儿们不会轻易上钩。你需要了解它们的习性，设下陷阱，引诱它们上钩！

了解钓鱼和鱼类

你一下子就喜欢上钓鱼了吧，无忧无虑地欣赏自然风光，一坐就是几个小时，还有比这更好的放松方式吗？但是，如果你想提高效率，一定要找一本钓鱼指南（你正在看的这本就是！），聆听家人的意见也是个不错的主意。你来组织一个家庭钓鱼竞赛吧，比比谁是家中的钓鱼高手。祝你玩得尽兴，但是别吓着鱼儿们……嘘，有鱼上钩了！

理性的探险



好了，现在你要出发去钓鱼了！这很好，但是接下来我们要告诉你一些事：首先，准备工作非常重要！第二，你无法解决所有问题，有时候要学会放弃。第三，面对层出不穷的小事故，这本书还要教你避免危险的方法。



要小心

钓鱼时，要格外小心，另外，别犹豫，一定要让你的家长知道，他们会嘱咐你踏实地做好钓鱼前的准备。你要知道什么钓鱼器材可能会伤害到你，还要了解天气情况和钓鱼地点：下暴雨时不能去钓鱼；高低不平的岸边和很深的水域不适合钓鱼，可能会有溺水的危险。总之，虽然钓鱼只是一种娱乐，但是你必须认真对待！

要尊重他人

如果你旁边还有别的垂钓者，一定要保持安静。这不仅是对他人的尊重，更是为了大家的安全。想象一下，一个人手拿挂着鱼钩的鱼竿，在人们身边走来走去，哪怕一声惊叫都可能会给别人带来麻烦！





遵守法律法规

你还要听从管理人员的安排和建议，遵守法律法规，这样，你才能真正玩得开心！

规章条例

为了避免过度捕鱼，政府会颁布一些限制捕鱼数量的规章、条例，以保护渔业资源。



不要过度捕捞

过度捕捞与倾倒工业废水都有可能对鱼群造成致命伤害。

垂钓地点

池塘、小溪、河边、海边……这些地点都是支起钓竿的绝佳场所，但是要记住，一些自然保护区和很多港口都禁止垂钓，因此，别忘了事先调查清楚哟！

禁止垂钓

A colorful illustration of a pond scene. In the foreground, a red-bordered sign on a wooden post reads '禁止垂钓' (No Fishing). The pond is blue with green lily pads and reeds. Two white ducks are standing in the water, and a blue dragonfly is perched on a yellow flower. In the background, there are green trees and a blue sky.

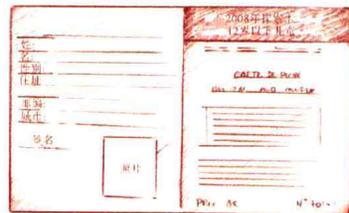


安全第一

你最好去人多的地方钓鱼，这些地方大多是安全的垂钓点，而且你还可以随时得到帮助。千万别独自去钓鱼，这么做非常不安全。

不同种类的钓鱼卡

世界上很多国家都规定垂钓者必须拥有钓鱼卡才能钓鱼，下面就是法国的钓鱼卡。



渔具

毫无疑问，水会把人弄湿！你也可能要走很远的路才能到达垂钓地点。但这完全值得。



全副武装

为了避免浑身湿透或者满身淤青的情况，你需要拥有完美垂钓者的全套设备。

垂钓者可能会长时间在太阳下暴晒，所以必须做好防护措施。

你需要选择防晒、防水以及保暖性好的衣物。



长筒靴

一双橡胶长筒靴是钓鱼的最佳装备，特别是在雨天。

即使你有最好的装备，也不要轻易走进湍急的水中。

如果去水深的地方，你必须有一双靴筒达到大腿高度的靴子，这样你就不会弄湿衣服了。



不醒目的服装

鱼类看不清从上方经过的事物，但是它们能够认出与周围环境不同的颜色。因此，选择棕色、绿色或蓝色的服装可以让你更好地融入周围环境中。下雨时，记得穿上雨衣。

阳光很足的天气里，最好穿一件浅色衬衣或T恤。

意外情况

你还要带一些换的衣物，万一不小心掉下水，干爽的衣服会令你感觉舒适。

别忘了还要带一些食物和水。



帽子

不管天气预报怎么说，你都需要戴一顶帽子，你最喜欢的那顶宽檐儿帽就行。

帽子的外檐儿可以保护你不会被太阳晒伤。



鱼竿

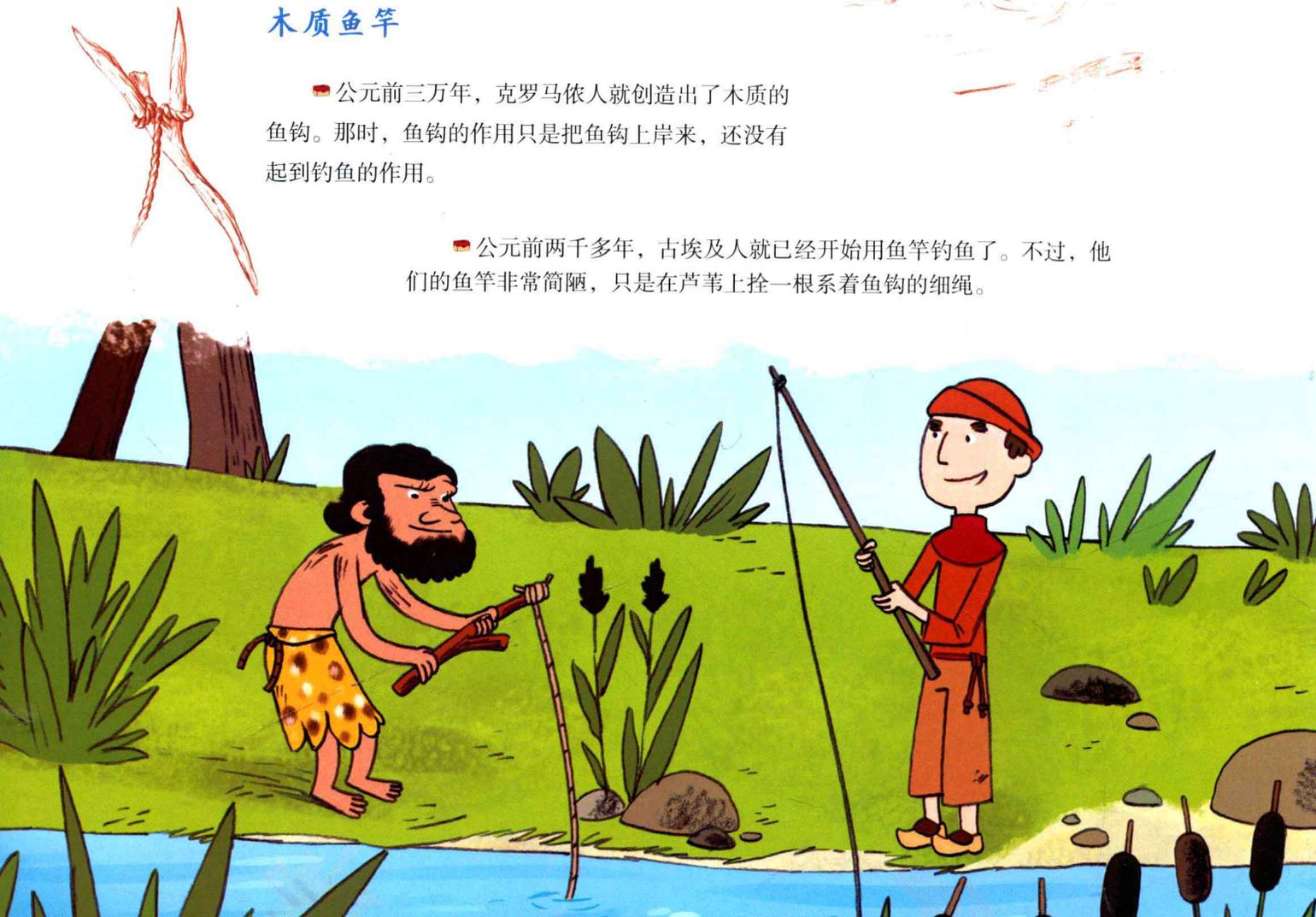
捕鱼的方法有很多种，不过对于大多数垂钓者来说，他们只会选择一种方法——用鱼竿钓鱼。根据钓鱼地点、鱼的种类和钓鱼方法的不同，他们使用的鱼竿也会有所不同。让我们一起去认识鱼竿并选择一款适合你的鱼竿吧。



木质鱼竿

公元前三万年，克罗马依人就创造出了木质的鱼钩。那时，鱼钩的作用只是把鱼钩上岸来，还没有起到钓鱼的作用。

公元前两千多年，古埃及人就已经开始用鱼竿钓鱼了。不过，他们的鱼竿非常简陋，只是在芦苇上拴一根系着鱼钩的细绳。





碳素鱼竿

- 直到19世纪下半叶，才出现了现在使用的这种竹制鱼竿。
- 20世纪30年代，玻璃纤维的出现使制造伸缩鱼竿成为可能。
- 60年代后，碳及随后出现的合金材料使鱼竿变得更加轻便、结实。



当心暴风雨!

注意，有些不合格的碳素鱼竿在雷雨天气可能会导电！一定要使用符合安全标准的鱼竿哟！



今天使用的器材

在选择你的器材前，最好首先熟悉各种鱼竿。

鱼竿的三个部分

鱼竿把手是最粗、最沉的部分，你需要用它来准确地操作鱼竿。连接把手和末端是笔直、轻巧的鱼竿杆。鱼咬钩时鱼竿会变得非常弯曲，如果没有柔韧度极高的末端，它就会轻易折断。



鱼竿由三部分组成：把手、杆和末端

绕线轮



绕线轮上有一个线轴，你可以随着水流的方向放线，或者反向绕线。

有些鱼竿在把手处配有绕线轮。有了它，你就可以将鱼线放得很远，还不必辛苦地跑来跑去。

用简单的还是伸缩鱼竿？

- 传统鱼竿通常是用芦苇和竹子做成的。这类鱼竿有一个小缺点，每次钓鱼时都要用螺丝重新组装和拆卸。
- 伸缩鱼竿则由各种合金材料制成，你可以从把手处伸出各个部分，迅速组装好鱼竿。



伸缩鱼竿的不同部分都可以组装起来或拆卸下来。



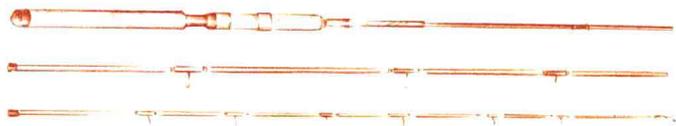
飞蝇钓法

飞蝇钓法是模拟某些鱼类捕食飞蝇的有趣的钓法，你需要在水面上不断晃动诱饵，等鱼来捕食。飞蝇钓法有一定难度，需要经过反复练习才会成功。

各种各样的鱼竿

鱼竿的种类很多，英国式鱼竿配有一个绕线轮和一个功能强大的投线器，可以在离水边很远的地方放线，轻松地钓到水中央的鱼！

但是，操作绕线轮比较复杂，放线的时候一定要小心，千万不要让鱼钩钩到人。



选择合适的鱼竿

你适合使用那种结构简单、需要甩出鱼线的鱼竿。

最适合你使用的鱼竿长度在1.8米到4米之间。更长的鱼竿就会影响到使用了，因为鱼竿越长，放线和操作鱼竿需要的空间就越大。

